

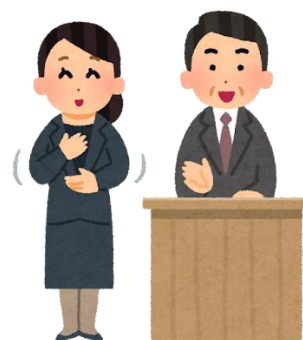


戸田市登録手話通訳者認定試験対策講座

受講生募集!

～技術アップ! 合格して戸田市登録手話通訳者に!～

日 時：令和5年12月9日、16日、
令和6年1月6日、13日、20日、27日、
2月3日、10日、17日、24日
午前10時～正午 土曜日 全10回



場 所：戸田市立心身障害者福祉センター

受講資格：手話通訳者養成講習会（手話通訳Ⅱ・Ⅲ）を修了（見込み含む）または同程度の技術を有する者

内 容：手話通訳技術の技術講座（無料）

申込方法：令和5年12月6日（水）までに申込書に必要事項を記入のうえ、戸田市手話通訳者派遣事務所へ提出してください。

問合せ先：戸田市手話通訳者派遣事務所（戸田市立心身障害者福祉センター内）
〒335-0015 戸田市川岸 2-4-8
電話：445-1828 FAX：441-5031

戸田市手話通訳者派遣事務所について

受付日時：月曜日～金曜日 午前8時30分～午後5時15分

派遣日時：すべての日 午前8時30分～午後9時30分

派遣場所：原則、埼玉県内及び東京都23区内

申込方法：FAX、Skype（スカイプ）、メール、来所にて申請書の提出

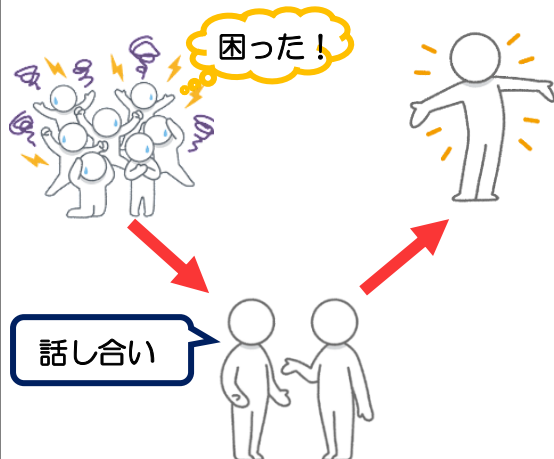
原則7日前までに申し込みが必要です。急な場合は相談してください。

通訳者が必要な場合は早めの申請をよろしくお願いたします。

詳細につきましては戸田市手話通訳者派遣事務所のホームページからご確認ください。

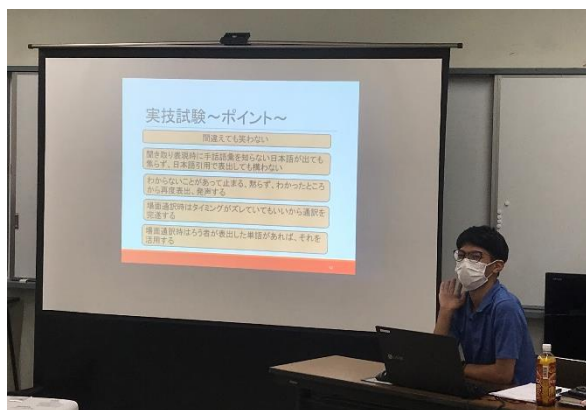


第3回登録手話通訳者会議を開催しました



8月7日（月）19時半～21時に第3回登録手話通訳者会議を開催しました。今回は事例をテーマに「教育」と「医療」の現場に着目し、実際にあった通訳中のデマンド（どうしよう？）を参考に担当者が事例を作成し、現場でどのように対応するかを手話通訳者で話し合いました。昨年度の手話通訳者対象のスキルアップ講座で「デマンド・コントロール・スキーマ」を学習していたこともあり、様々な意見が出ました。通訳現場で発生するデマンドは多種多様で対応の正解はないですが、現場で困ったことや悩んだことを手話通訳者間で共有し、他の現場に活かせるように手話通訳者一同努めます。

第4回登録手話通訳者会議を開催しました



9月12日（火）19時半～21時に第4回登録手話通訳者会議を開催しました。今回は7月に開催した第1回登録手話通訳者研修の内容に関連して専任手話通訳者が担当し「資格取得に向けて・通訳時のポイント」を話しました。実際に昨年度の試験動画を用いて、ろう者の眉上げや顔きにはどのような意味があるか、通訳中はどこを見るべきかなどのお話もありました。資格取得ではなく、日々の通訳活動に通ずるので今回の学びを日々の通訳活動に還元できるように今後も通訳活動に励んでいきます。

令和5年度手話通訳者派遣実績

		生活	医療	就労	教育	行事	その他	合計
8月	(件)	18	19	0	0	11	0	48
	(人)	18	19	0	0	32	0	69
9月	(件)	17	21	0	1	12	0	51
	(人)	17	21	0	2	22	0	62

平日8時30分～17時15分まで専任手話通訳者が常駐しています。場合によっては席を外していることもありますので、予めご了承ください。派遣について、手話の学習についてなど分からないことがありましたら、お気軽にお問い合わせください。

〒335-0015 戸田市川岸2-4-8
(心身障害者福祉センター内)

電話：048-445-1828
FAX：048-441-5031